

II.2.72. Ar Pocq refuset.

Ms. II, p. 491-492.

Timbre : Var ton ar Garante barfet.

Incipit : Ret e vo dêc'h, va zervicher, gortos ar pezh oc'h eus c'hoant,

Composition : 3 c. de 4 v. de 15 p.

Sujet.

Le baiser refusé. Une jeune fille refuse de donner un baiser à son ami, car « celui qui obtient ce qu'il veut, n'a plus de désirs (c. 1-2). » Elle lui en promet deux pour le lendemain pour le « défâcher » (c. 3).

Origine du texte.

Dans le manuscrit : aucune indication.

Autres sources : aucune feuille volante antérieure à la transcription Lédan ne nous est connue.

Alexandre Lédan et le texte.

Transcription : la graphie /g'/, des années 1815, n'est pas utilisée.

Impression(s) : aucune.

Mise en valeur : MaL (1834) / Chansons bretonnes (1854).

Impressions postérieures sur feuilles volantes (ou édition populaire). Non répertorié.

Versions collectées. Catalogue Malrieu, non répertorié.